

Polysemy and degree scales in Logoori*

Margit Bowler (University of Manchester)

John Gluckman (University of Kansas)

Triple A 6 • MIT

June 1, 2019

1 Introduction

- This talk addresses a polysemous verb, *kudoka*, in Logoori (Bantu, JE 41; ISO rag), which has (at least) a three-way polysemy:

1. ‘to arrive’ SPATIAL USE

(1) Sira **a-dok-i** (Nairobi)

1Sira 1SM-DOK-FV Nairobi

‘Sira **arrived** (at Nairobi).’¹

2. ‘to be enough’ DEGREE USE

(2) Sira a-v-i na vutambe **vu-dok-an-a** (ku-lol-a)

1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13SM-DOK-PL-FV 15-see-FV

‘Sira is tall **enough** (to see, e.g. over the fence).’

3. ‘must’ MODAL USE

(3) (ku maragoo) **ku-dok-a** Sira a-zi-e yeeng’o

to 6law 15-DOK-FV 1Sira 1SM-go-SBJV home

‘(According to the law), Sira **must** go home.’

- We pose the question of whether all the meanings of the verb can be semantically united: If so, how? What does this tell us about cross-categorical gradability?

*All of the data in this handout is from our own fieldwork on Logoori (with Mwabeni Indire, Walter Kigali, Bernard Chahilu, and Ben Lavussa) and Tatar (with Sofia Mazgarova). Thank you to our wonderful consultants! We would also like to thank Vera Hohaus, audience members at the University of Manchester’s Semantics Lab, and our anonymous reviewers for their helpful comments. This work has been supported by European Research Council Consolidator Grant ERC-2017-COG 769192.

¹We use the following abbreviations: 1/2/3... noun classes; AC ‘anticausative,’ CAUSE ‘causative,’ COMP ‘complementizer,’ COP ‘copula,’ FUT ‘future,’ FV ‘final vowel,’ MOD ‘modal element,’ NEG ‘negative,’ PASS ‘passive,’ REC ‘reciprocal,’ SBJV ‘subjunctive,’ SG/PL ‘singular/plural,’ and SM ‘subject marker.’ We assume the standard Logoori orthography; <ng> represents a phonemic velar nasal /ŋ/ and <ny> represents a phonemic palatal nasal /ɲ/. Logoori has a two-tone system (Samuels and Paster 2015), which is not represented in this orthography.

- We argue that these three observed meanings of *kudoka* can be unified in a single semantic denotation.
- We propose that the data in (1)-(3) supports the inclusion of cross-categorial measure functions in our semantics.
 - The spatial use of *kudoka* involves a scale of locations on a path.
 - The degree use of *kudoka* involves a property scale of e.g. height.
 - The modal use of *kudoka* involves a scale of e.g. goodness or likelihood.
- We propose that a measure function introduced by *kudoka* maps an item to a value on one of these scales.
- *Kudoka* itself relates this value to the value of a contextual “threshold.”
- We show the Logoori data in §2, give our analysis in §4, and provide some commentary on it in §4.4.
- In §4.5.2, we show that similarly polysemous lexical items are observed in unrelated languages, and speculate about the diachronic relationship between the different meanings.

2 Logoori data

2.1 Spatial use (‘to arrive’/‘to reach’)

- When *kudoka* occurs in its spatial use (‘to arrive’/‘to reach’), the “goal” can optionally occur overtly.

(4) Sira a-dok-i
 1Sira 1SM-DOK-FV
 ‘Sira arrived.’

(5) Sira a-dok-i Nairobi
 1Sira 1SM-DOK-FV Nairobi
 ‘Sira arrived at Nairobi.’
 ‘Sira reached Nairobi.’

2.2 Degree use (‘to be enough’)

- Logoori Property Concept Lexemes (PCLs; [Dixon 1982](#)) can be nouns, verbs, or adjectives.
- Nominal PCL predicates have the form “be with PCL”.²

²This construction is also used to express possession; see [Francez and Koontz-Garboden \(2015\)](#) for discussion of “possessive predication”:

(i) Sira a-v-i na mudoga
 1Sira 1SM-COP-FV with car
 ‘Sira has a car.’
 Lit. ‘Sira is with a car.’

- (6) a. Sira a-v-i na vutambe.
1Sira 1SM-COP-FV with 13height
'Sira is tall.'
Lit. 'Sira is with height.'
- b. Sira a-v-i na vutambe vu-dok-an-a
1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13SM-DOK-PL-FV
'Sira is tall enough.'
Lit. 'Sira is with a height that reaches.'
- In its degree use ('to be enough'), *kudoka* occurs inside a relative clause modifying a nominal PCL that is the predicate of the matrix clause. This is reflected by noun class agreement.³
 - An optional infinitival clause can further specify the height, temperature, etc. that must be reached to count as 'enough.'
- (7) Sira a-v-i na vutambe vu-dok-an-a ku-lol-a luvega lu-ndi
1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13SM-DOK-PL-FV 15-see-FV 5side 5-other
lwa lugaga
5of 5fence
'Sira is tall enough to see over the fence.'
Lit. 'Sira is with a height that reaches seeing the other side of the fence.'
- (8) liboksi li-v-i na vwangu vu-dok-an-a ku-geng-w-a
box 5SM-COP-FV with 13lightness 13SM-DOK-PL-FV 15-lift-PASS-FV
'The box is light enough to be lifted.'
- (9) inyingu i-v-i na vuritu vu-dok-an-a ku-vunyany-a emesa
9pot 9SM-COP-FV with 13heaviness 13SM-DOK-PL-FV 15-break-FV 9table
'The pot is heavy enough to break the table.'
- (10) Sira a-v-i na vuyaanzi vu-dok-an-i ku-morom-a na Imali
1Sira 1SM-COP-FV with 13happiness 13SM-DOK-PL-FV 15-talk-FV with 1Imali
'Sira is happy enough to talk to Imali.'
- The *kudoka*-relative clause can also modify a mass or count noun predicate.⁴ We refer to this as its "amount" reading. We set this usage aside for now in our analysis of *kudoka*.
- (11) ku-v-i na amaaze ga-dok-an-i ku-menyel-a
1PL-COP-FV with 6water 6SM-DOK-PL-FV 15-survive-FV
'We have enough water to survive (e.g. in the desert).'
Lit. 'We are with water that reaches surviving.'

³Degree uses of *kudoka* host the event pluralizing suffix *-an*. We do not presently have an explanation for why this is.

⁴We use "mass" and "count" terminology for descriptive purposes. It is unclear if mass/count is a meaningful distinction for Logoori nouns. Noun class 13 mostly consists of mass abstract nouns (e.g. *vwangu* 'lightness,' *vuyaanzi* 'happiness'), though nouns that we typically think of as "mass" (non-discrete entities, measured with rational numbers) can also belong to other noun classes (e.g. *amaaze* 'water' in noun class 6).

- (12) n-v-iy-i na zisindi zi-dok-an-a ku-gor-a mudoga
 1SG-COP-ASP-FV with 10money 10SM-DOK-PL-FV 15-buy-FV 3car
 ‘I have enough money to buy a car.’
- (13) Sira a-v-i na mavoyo ga-dok-an-a ku-romb-a ichai
 1Sira 1SM-COP-FV with 6egg 6SM-DOK-PL-FV 15-make-FV 9tea
 ‘Sira has enough eggs to make breakfast.’
 Lit. ‘Sira is with eggs reaching making tea.’
- (14) n-v-iy-i na zikarama zi-dok-an-i daave
 1SG-COP-ASP-FV with 10pencil 10SM-DOK-PL-FV NEG
 ‘I don’t have enough pencils.’

- *Kudoka* is only grammatical in combination with nominal PCL predicates; to express ‘to be enough’ with verbal and adjectival PCL predicates, Logoori speakers must use a different strategy.⁵

2.3 Modal use (‘must’)

- In its modal use, *kudoka* typically occurs in its infinitival form.⁶ It may occur either clause initially or directly after the subject.
- The embedded clause occurs in the subjunctive.

- (15) a. (ku maragoo) ku-dok-a Sira a-zi-e yeng’o
 to 6law 15-DOK-FV 1Sira 1SM-go-SBJV home
 ‘According to the law, Sira must go home.’

⁵Speakers use *sam* (also *samu*) with adjectival and verbal PCL predicates. Like *kudoka*-expressions, *sam*-expressions can also be modified by an optional infinitival clause.

- (i) liboksi ni li-angu {samu / *vu-dok-an-a / *ku-dok-a / *li-duk-an-a} ku-geng-a
 5box COP 5-light SAM / 13SM-DOK-PL-FV / 15-DOK-FV / 5SM-DOK-PL-FV 15-lift-FV
 ‘The box is light enough to lift.’ (compare to (8))

Sam lacks the spatial and modal polysemies of *kudoka*. *Sam*-expressions also have an associated value judgment that the degree of the gradable predicate is pleasant/good. When it combines with mass/count noun predicates, it can only refer to the quality of the item, not its amount, unlike *kudoka*.

- (i) ni m-ng’afu sam
 COP 1-slender SAM

‘S/he is pleasingly slender.’

- (ii) Sira a-v-i na mavoyo samu ku-romb-el-a ichai
 1Sira 1SM-COP-FV with 6egg SAM 15-make-APPL-FV 9tea

‘Sira has the perfect eggs to make breakfast with.’

Not available: ‘Sira has enough/the right amount of eggs to make breakfast with.’

⁶In its modal use, *kudoka* can also occur in an “impersonal” form in which it takes an event pluralizer (-an) (Gluckman 2018) and either noun class 6 (*ga-*) or noun class 9 (*e-*) subject agreement (Gluckman and Bowler 2016).

- (i) ga-dok-an-a ndee avarwaye va-v-e na kibande chya kivitale kurora mwahi
 6SM-DOK-REC-FV that 2patient 15SM-COP-SBJV with 7card 15of 7identity 15see 1doctor

‘It’s necessary that patients have a hospital ID to see a doctor.’

b. (ku maragoo) Sira ku-dok-a a-zi-e yeng'o
 to 6law 1Sira 15-DOK-FV 1SM-go-SBJV home
 'According to the law, Sira must go home.'

- Modal uses of *kudoka* are compatible with all Kratzerian flavors of necessity modality (Kratzer 1991, 1981).⁷

(16) Epistemic necessity: *Kageha is in the library. She sees that the people who are coming into the library are carrying wet umbrellas, and that their clothes are wet. Kageha thinks:*

ku-dok-a imbula i-v-i ne-i-kubanga
 15-DOK-FV 9rain 9SM-COMP-SBJV COMP-9SM-beat
 'It must be raining.'
 Lit. 'The rain must be beating.'

(17) Deontic necessity: *In Kenya, the law states that when you ride a motor bike:*

ku-dok-a w-evek-e igudwe
 15-DOK-FV 2SG-wear-SBJV 9helmet
 'You must wear a helmet.'

(18) Teleological necessity: *AFC Leopards (Ingwe) are playing in a tournament. In order to advance:*⁸

ku-dok-a Ingwe va-leg-e Gor Mahia
 15-DOK-FV 9Ingwe 2SM-beat-FV Gor Mahia
 'Ingwe must beat Gor Mahia.'

(19) Circumstantial necessity: *You are on a bus to Nairobi. You have not had a chance to go to the toilet for 6 hours, and your bladder is full. You text your friend:*

ku-dok-a inz-inyaal-e
 15-DOK-FV 1SG-urinate-SBJV
 'I have to pee.'

3 Intuitive analysis

- Our goal is a unified semantics for the uses of *kudoka* in §2.
- We take as a starting point for our analysis the observation that all three uses of *kudoka* refer to gradable scales.
 - The spatial use ('to arrive'/'to reach') involves movement along a scale of locations on a path in space.
 - The degree use ('to be enough') involves obtaining a certain degree on an ordered property scale of e.g. height, or temperature.
 - The modal use ('must') involves obtaining a certain (high) degree of goodness or likelihood, assuming that propositions can be ordered on a scale of goodness/likelihood/etc.

⁷Our elicitation of modality in Logoori was guided in part by Vander Klok (2014).

⁸*Ingwe* is the name of the football/soccer team from Kakamega County. It is primarily made up of Luyia, who have a (friendly) rivalry with the neighboring Luo represented by Gor Mahia. The word *ingwe* means 'leopard' in Logoori.

4 Analysis

- We use tools from degree semantics to capture the data in §2.⁹
- Degrees have been posited to account for gradability in language, initially for gradable adjectives like *big* and *tall* (Cresswell 1976, Bierwisch 1989, Kennedy 1999, among many others).
- Such analyses of gradable adjectives generally posit:
 - A downward monotonic scale consisting of a dense set of degrees that are totally ordered with respect to some lexically specified dimension (e.g. height, temperature)¹⁰
 - A measure function relating the argument of the gradable adjective to a degree on the scale¹¹
 - Gradable adjectives are context-dependent (what counts as *tall* in one context might not count as *tall* in another); there is some way of relating the degree picked out by the measure function to the degree of the contextual “standard” (e.g. POS)¹²

(20) Context: John is 6 feet tall.

a. John is 12 years old.

“John is tall” = true

b. John is a professional basketball player.

“John is tall” = false

⁹We use tests from Beck et al. (2009) to argue that Logoori should be analyzed as having degrees in its semantic ontology. For instance, Logoori has measure phrases, differential comparatives, subcomparatives, and degree questions:

(i) Sira a-v-i na vutambe vwa vireng’ge sita.

1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13of 13foot six

‘Sira is six feet tall.’ (Lit. ‘Sira is with a height of six feet.’)

(ii) Sira ni mutambe ku-vet-a Imali na kereng’ge kila.

1Sira COP height 15-surpass-FV 1Imali with foot one

‘Sira is one foot taller than Imali.’ (Lit. ‘Sira is tall surpassing Imali with one foot.’)

(iii) lidirisha li-v-i na vuvambaru vu-vit-i vutambe vwa muliangu

5window 5-COP-FV with 13width 13SM-surpass-FV 13height 13of 3door

‘The window is wider than the door is tall.’

(Lit. ‘The window is with a width that surpasses the height of the door.’)

(iv) Sira a-v-i na vutambe vu-ri?

1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13-which

‘How tall is Sira?’ (Lit. ‘Sira is with which height?’)

¹⁰Downward monotonicity: If a degree d is included in a set of degrees, $d - 1$ is also included in the set. Density: For any two degrees d, d' , there exists a degree d'' that occurs between them on the scale.

¹¹This measure function can be encoded as part of the gradable adjective, which relates degrees to sets of individuals (Cresswell 1976, among many others; type $\langle d, \langle e, t \rangle \rangle$). Bartsch and Vennemann (1972) and Kennedy (1999) take gradable adjectives themselves to denote measure functions from individuals to degrees (type $\langle e, d \rangle$).

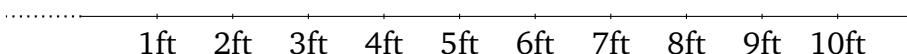
¹²This context-dependence disappears in certain environments (e.g. in comparatives, with measure phrases) (Rett 2015). However, it is recognized as a property of positive expressions like *John is tall*.

(21) $\llbracket \text{tall} \rrbracket = \lambda d \lambda x. \mathbf{tall}(x) \geq d$
 (where **tall** is a measure function that maps x to a degree on a scale of height)

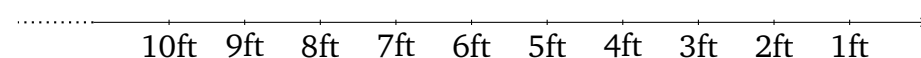
(22) $\llbracket \text{POS} \rrbracket = \lambda G_{\langle d \langle e, t \rangle \rangle} \lambda x. \exists d [G(d)(x) \ \& \ d > \text{standard}_G]$


- We assume that antonyms involve reversing the order of the scale (Kennedy 2001).

(23)

scale of *tall* 

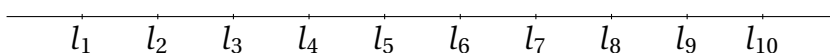
(24)

scale of *short* 


increasing on the relevant scale

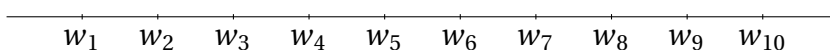
- We assume a type l for locations; spatial paths consist of ordered sequences of locations (Hohaus 2018).

(25)



- We assume that worlds can also be ordered (Lewis 1973, Kratzer 1991, Lassiter 2017). An attitude holder's belief worlds form a scale with respect to how well they conform with particular wishes/laws/expectations/etc.

(26)



- Both sets of ordered locations and sets of ordered possible worlds share many structural properties with degree scales.¹³

¹³Though see Lassiter (2014, 2017) for discussion of the similarities and differences between degree scales and world rankings. For example, Lassiter notes that worlds can only be partially, not totally ordered; he derives a total ordering of scalar values associated with worlds by mapping worlds to totally ordered values on scales (§4.3).

- **Components of our analysis:**

1. Contextually determined “threshold” (type *d*)

- The spatial use invokes a locational threshold (beyond which the location of the subject counts as being in e.g. Nairobi)
- The degree use invokes a threshold on the degree scale of the gradable predicate (beyond which the subject can e.g. see over the fence)
- The modal use invokes a threshold on the scale of possible worlds (beyond which are all the most “ideal” worlds)
- This threshold can be realized overtly, as in *Nairobi* in (5) and *ku maragoo* ‘according to the law’ in (15)

2. Spatial and modal uses: Measure function (μ_Σ) that maps sets of locations or worlds to degrees; since scales are downward monotonic, this picks out the maximal degree¹⁴

$$(27) \quad \llbracket \mu_\Sigma \rrbracket = \lambda\alpha. \text{ degree of } \alpha \text{ on a scale } \Sigma$$

where α is of type $\langle l, t \rangle$ or $\langle s, t \rangle$

3. *kudoka*: Expresses a relation between degrees

$$(28) \quad \llbracket kudoka \rrbracket = \lambda C_d \lambda d. d \geq C$$

where C is the contextually determined threshold

4. Spatial use: Location function (τ) that maps individuals to their locations

$$(29) \quad \llbracket \tau \rrbracket = \lambda x \lambda l. l \text{ is a location of } x$$

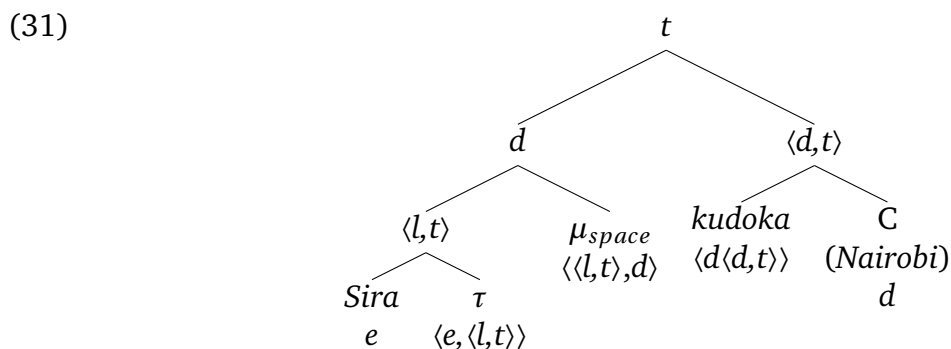
4.1 Spatial use

$$(30) \quad \text{Sira a-dok-i} \quad (\text{Nairobi})$$

1Sira 1SM-DOK-FV Nairobi
‘Sira arrived (at Nairobi).’

- *Kudoka* expresses that the degree of Sira’s location on a path meets or exceeds the degree of the threshold of being in Nairobi.
- We treat “Nairobi” as an area in space with a crisp threshold that defines whether or not one is in Nairobi. This threshold can vary contextually; sometimes it might include the outskirts, while sometimes it might only include the city center.
- The location function τ raises Sira to the set of his locations, and the measure function μ_{space} maps this set to a degree on a scale of space.

¹⁴This use of a type-shifter associating a set of locations or worlds with a degree is in the same spirit as type-shifters used to account for the ability of numerals to measure plural nouns (type $\langle e, t \rangle$), e.g. *three cats* (Rett 2018, 12); this suggests a possible route for extending this analysis to the nominal data in (11)-(14).



- (30) is true iff the degree of Sira’s location on a path of ordered locations meets or exceeds the contextual value of the threshold of being in Nairobi.
- The change of location meaning arises from a requirement that the set of Sira’s locations is not a singleton set.¹⁵

4.2 Degree use

- (32) a. inyingu i-v-i na vuritu
 9pot 9SM-COP-FV with 13heaviness
 ‘The pot is heavy.’
- b. inyingu i-v-i na vuritu vu-dok-an-a ku-vunyany-a
 9pot 9SM-COP-FV with 13heaviness 13SM-DOK-PL-FV 15-break-FV
 imesa
 9table
 ‘The pot is heavy enough to break the table.’

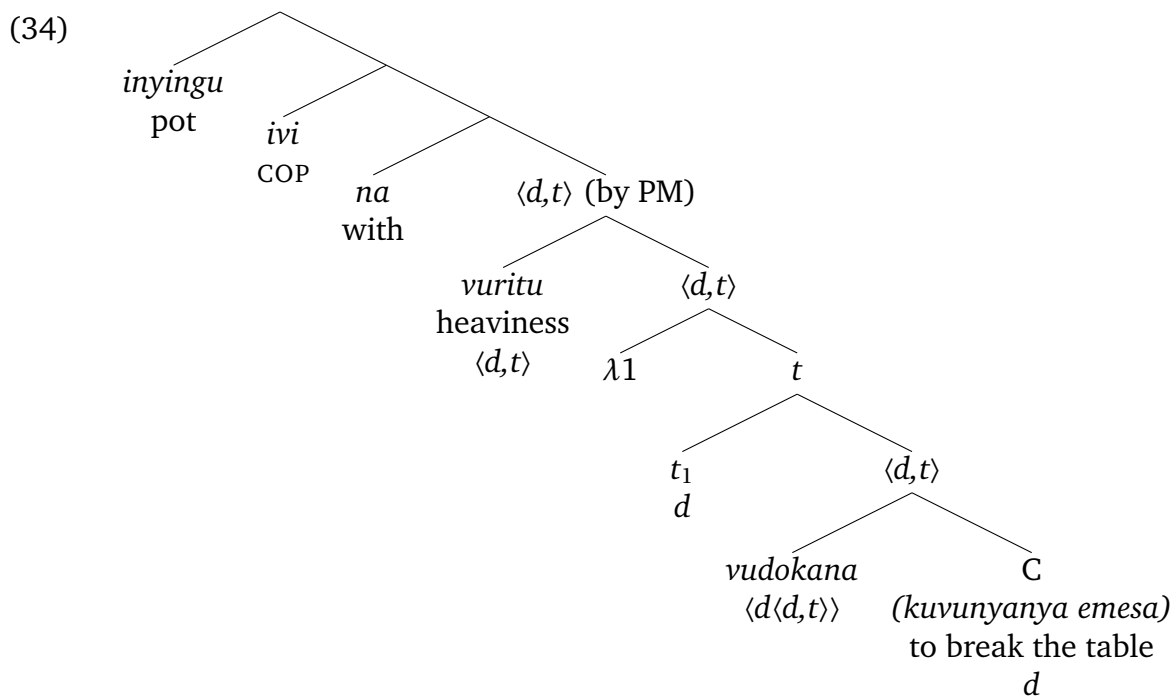
- We assume that PCLs like *vuritu* ‘heaviness’ denote portions of degree scales $\langle d, t \rangle$.

(33) $\llbracket \textit{vuritu} \rrbracket = \lambda d. d$ is a degree of heaviness

- We do not give an explicit semantics for the PCL predication in (32a); see [Francez and Koontz-Garboden \(2015\)](#) for discussion of possessive predications.
- The nominal PCL heads a relative clause, formed by movement and lambda-abstraction.
- *Kudoka* contributes that the degree of heaviness meets or exceeds the degree of the threshold of breaking the table.

¹⁵A reviewer points out that by positing a location function, we predict that it should be possible to predicate individuals of locations (assuming locations are type *l*). For example, *Sira is in England* is predicted to be able to mean “Sira is in England.” This prediction is borne out.

- (i) Sira a-v-i vuIngereza vula
 1Sira 1SM-COP-FV 13England 13DEM
 ‘Sira is in England.’



- (32b) is true iff the pot's degree of heaviness meets or exceeds the contextual threshold of heaviness at which the table will break.
- Our assumption about antonyms involving scale reversal (from Kennedy 2001) accounts for the interpretation of negative PCLs in *kudoka*-expressions.

(35) liboksi li-v-i na vwangu vu-dok-an-a ku-geng-w-a
 box 5SM-COP-FV with 13lightness 13SM-DOK-PL-FV 15-lift-PASS-FV
 'The box is light enough to be lifted.'

- The interpretation of (35) is that the degree of the box's lightness exceeds the degree of the threshold at which it can be lifted. Lightness and weight are inversely correlated.

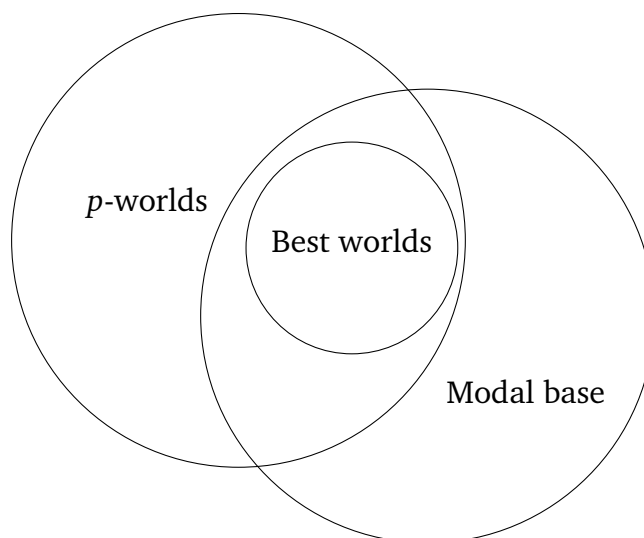
4.3 Modal use

(36) ku maragoo ku-dok-a Sira a-zi-e yeng'o
 to 6law 15-DOK-FV 1Sira 1SM-go-SBJV home
 'According to the law, Sira must go home.'

Traditional Kratzerian view (Kratzer 1981, 1991):

- The modal base is a set of possible worlds.
- Worlds in the modal base are ordered according to an ordering source (e.g. expectations, wishes, laws). There is some way of identifying the best worlds in the modal base according to the ordering source.
- If all the best worlds in the modal base relative to the ordering source are worlds in which a proposition p is true, then p is a necessity. That is, p is a necessity if all of the best worlds are p -worlds.

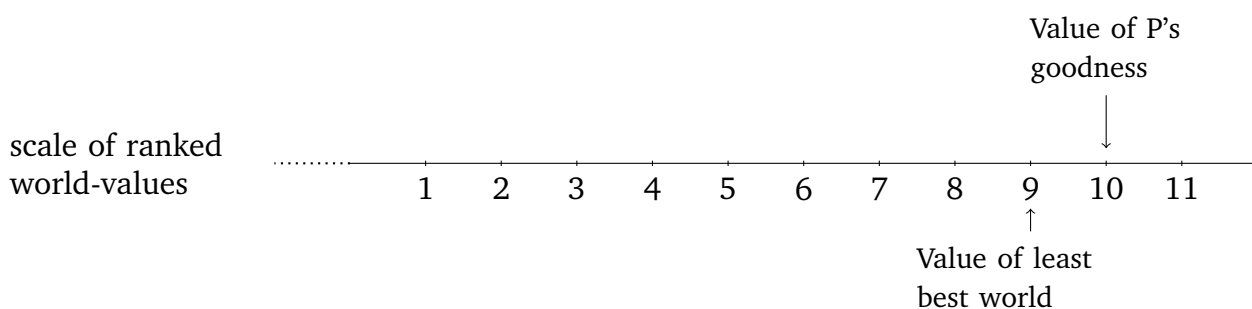
(37)



Our view (following Lassiter 2017):

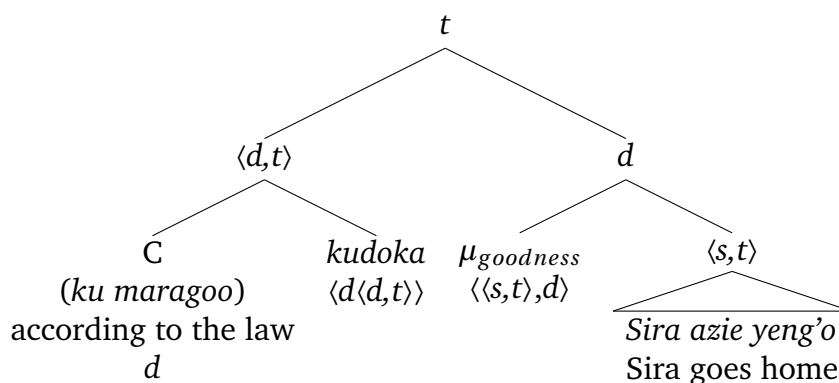
- Worlds in the modal base are ranked according to the ordering source, and given a value on a scale of goodness (deontic modality), likelihood (epistemic modality), etc. (Lassiter, 2017, 186ff).
- Similarly, propositions can be assigned a value depending on how good/likely/expected they are. This can be done by looking at all of the worlds in p , assigning a value to each of these, and then averaging those values (see Lassiter 2017).
- If p 's value is greater than or equal to that of the least-best world (the sufficiently ideal world), then p is a necessity.
- That is, p is a necessity if it's at least as good as the least-best world (i.e., the threshold for best-ness).

(38)



- We take this threshold for best-ness to be the contextual degree argument of *kudoka*.
- The measure function μ_Σ takes the main proposition and maps it to a degree on a scale of e.g. goodness, likelihood, etc.
- *Kudoka* asserts that the degree of the main proposition p meets or exceeds the contextual threshold of best-ness on the relevant scale; i.e., p is a necessity.

(39)



- (36) is true iff the degree of goodness of Sira going home exceeds the threshold for best possible worlds according to the law.

4.4 Commentary

- Our semantics for *kudoka* is analogous to semantics proposed for POS.

(40) $\llbracket kudoka \rrbracket = \lambda C_d \lambda d. \mathbf{d} \geq \mathbf{C}$

(41) $\llbracket POS \rrbracket = \lambda G_{\langle d, \langle e, t \rangle \rangle} \lambda x. \exists d [G(d)(x) \ \& \ \mathbf{d} > \mathbf{standard}_G]$

- These items differ with respect to their “exceed” relation.
 - Some proposals for POS (e.g. Kennedy 1999) require that *d* significantly exceeds the contextual standard.
 - *Kudoka* doesn’t have any differential requirement.
- These items also differ in the value of the contextual degree that *d* must exceed.
 - For POS, this is the degree of the contextual standard of the scale associated with *G* (above which *G(x)* is true).
 - For *kudoka*, C is not the contextual standard of *G*.¹⁶

(42) Context: *Sira is 4 feet tall (i.e., Sira is short).*

a. # Sira a-v-i na vutambe
 1Sira 1SM-COP-FV with 13height
 ‘Sira is tall.’

b. Sira a-v-i na vutambe vu-dok-an-a ku-lol-a luvega
 1Sira 1SM-COP-FV with 13height 13SM-DOK-PL-FV 15-see-FV 5side
 lu-ndi lwa lugaga
 5-other 5of 5fence
 ‘Sira is tall enough to see over the fence.’
 Lit. ‘Sira is with a height that reaches seeing the other side of the fence.’

¹⁶However, our intuitions about English *enough*-expressions are that they differ in evaluativity (in Rett 2015’s terminology) based on the predicate. For example, *The water is cold enough to drink* seems infelicitous in a context in which the water is still very warm (80F). This could have to do with the availability of other, less extreme temperature expressions (e.g. *cool*).

- Instead, C is simply some contextual value that can be lexically specified, and that *d* must meet or exceed.
- This raises the question of how much work the context can do.
- [Meier \(2003\)](#) proposes that English *enough*-expressions contain a covert conditional with a covert or overt possibility modal.

(43) Bertha is old enough to drive a car.
 ≈ Bertha has the age such that if Bertha is that old, she is able to drive a car

- We don't think [Meier \(2003\)](#)'s analysis is appropriate for the Logoori data; for instance, the spatial usage of *kudoka* ('to arrive') does not have any intuitively conditional or modal meaning.

4.5 Support for a unified semantics

4.5.1 Language internal evidence

- An unrelated lexical item in Logoori shows the same polysemies as *kudoka*.
- The preposition *mpaka* has spatial, degree, and modal polysemies:¹⁷

(44) Sira a-zi-i **mpaka** Nairobi
 1Sira 1SM-go-FV MPAKA Nairobi
 'Sira went **until/up to** Nairobi.' SPATIAL USE

(45) kitabu ni ki-doto sana **mpaka** vuri msomi a-nyal-a ku-ki-som-a
 7book COP 7-easy very MPAKA every 1student 1SM-can-FV 15-7OM-read-FV
 'This book is easy **enough** that every student can read it.'
 'The book is so easy, every student can read it.'
 Lit. 'This book is very easy until/up to every student can read it.' DEGREE USE

(46) **mpaka** Sira a-zi-e Nairobi
 MPAKA 1Sira 1SM-go-SBJV Nairobi
 'Sira **must** go to Nairobi.' MODAL USE

- This data suggests that the spatial, degree, and modal meanings are truly underlyingly related, and that they are not just a lexical quirk of *kudoka*.

4.5.2 Cross-linguistic evidence

- Other Luyia languages have lexical items with both spatial and modal uses; we have informal reports that the degree use is also available ([Gluckman et al. 2017](#)).

(47) 'to arrive' / 'must'
 a. *kwenyekha, khoya* Lubukusu
 b. *okhwola* Lunyore

¹⁷*Mpaka* is borrowed from Swahili. In Swahili, it has a prepositional meaning ('until') and a nominal meaning ('border'). We have anecdotal evidence that *mpaka* has the same three-way polysemy in Swahili as well.

c. <i>kukhoyera</i>	Lusaamia
d. <i>khutukha</i>	Lutiriki
e. <i>okhula</i>	Luwanga

- Only Lutiriki *khutukha* ‘to arrive’/‘must’ is clearly cognate with Logoori *kudoka*. This again suggests that the polysemy is not just a lexical quirk of *kudoka*.¹⁸
- A similar polysemy is observed in Mandarin Chinese *gou*, which has spatial, degree, and modal uses (Shuzhen Jiang, p.c.).

- (48) Xiao-zhang shen shou qu **gou** na ben shu
 Xiao-zhang stretch hand go GOU that CL book
 ‘Xiaozhang stretched out **to reach** for that book.’ SPATIAL USE
- (49) zhe-xie shui-guo **gou** le, bu yong zai mai le
 these fruit GOU P NEG need again buy P
 ‘These fruits **are enough**, and there is no need to buy more.’ DEGREE USE
- (50) Xiao-zhang neng-**gou** zi-ji you-yong le
 Xiao-zhang able-GOU self swim P
 ‘Xiaozhang **is able** to swim by himself.’ MODAL USE

- Finally, a spatial/degree polysemy is also observed in Tatar (Turkic) *citergä* (the modal use is unavailable).

- (51) xat irtägä kil-ep **cit-eçek-∅**
 letter tomorrow come-IP CIT-PROSP-3SG
 ‘The letter **will arrive** tomorrow.’ SPATIAL USE
- (52) bu qader su **cit-eçek-∅**
 this much water CIT-PROSP-3SG
 ‘This much water **will be enough**.’ DEGREE USE

5 Conclusion

- Logoori *kudoka* displays a three-way polysemy suggesting that spatial paths, degree scales, and ordered possible worlds can be treated similarly in the grammar.
- We speculate that the three meanings form a scale from least to most complex: spatial, degree, and modal.¹⁹
- We take the spatial meaning of *kudoka* as its most basic usage, from which the other meanings arise.
- In future work, we would like to explore what *kudoka* can tell us about semantic change, in particular as it relates to sources of modality and degree expressions.

¹⁸Lubukusu *kwenyekha* is cognate with Logoori *kwenya*; in Logoori, this lexical item expresses ‘to want’/‘should’ (Gluckman et al. 2017).

¹⁹This is weakly supported by the fact that Tatar (Turkic) *citergä* has the spatial and degree meanings, but lacks the modal meaning.

References

- Bartsch, R. and Vennemann, T. (1972). The grammar of relative adjectives and comparison. *Linguistische Berichte*, 21:168–185.
- Beck, S., Krasikova, S., Fleischer, D., Gergel, R., Hofstetter, S., Savelsberg, C., Vanderelst, J., and Villalta, E. (2009). Crosslinguistic variation in comparison constructions. *Linguistic Variation Yearbook 2009*, 9:1–66.
- Bierwisch, M. (1989). The semantics of gradation. In Bierwisch, M. and Lang, E., editors, *Dimensional Adjectives: Grammatical Structure and Conceptual Interpretation*, pages 71–261. Springer Verlag.
- Cresswell, M. (1976). The semantics of degree. In Partee, B., editor, *Montague Grammar*, pages 261–292. Academic Press, New York.
- Dixon, R. (1982). *Where Have All the Adjectives Gone? And Other Essays in Semantics and Syntax*. Mouton, The Hague.
- Francez, I. and Koontz-Garboden, A. (2015). Semantic variation and the grammar of property concepts. *Language*, 91(3):533–563.
- Gluckman, J. (2018). Iterative-reciprocal polysemy in logoori. In Bochnak, R., editor, *Proceedings of TripleA 5 University of Konstanz*.
- Gluckman, J. and Bowler, M. (2016). Expletive agreement, evidentiality, and modality in Logoori. In *Proceedings of SALT 26*, Austin, TX.
- Gluckman, J., Bowler, M., Diercks, M., and Sifuna, M. (2017). Modality in Luhya: A typological study. poster at Linguistic Society of America in Austin, Texas.
- Hohaus, V. (2018). How do degrees enter the grammar? Language change in Samoan from [-DSP] to [+DSP]. In Bogal-Allbritten, E. and Coppock, E., editors, *Proceedings of The Semantics of African, Asian and Austronesian Languages 4*, pages 106–120.
- Kennedy, C. (1999). *Projecting the Adjective*. Garland Publishing.
- Kennedy, C. (2001). Polar opposition and the ontology of ‘degrees’. *Linguistics and Philosophy*, 24(1):33–70.
- Kratzer, A. (1981). The notional category of modality. In Eikmeyer, H.-J. and Rieser, H., editors, *Words, worlds, and contexts: New approaches in word semantics*, pages 38–74. De Gruyter, Berlin.
- Kratzer, A. (1991). Modality. In von Stechow, A. and Wunderlich, D., editors, *Semantics: An International handbook of Contemporary Research*, pages 639–650. Mouton de Gruyter.
- Lassiter, D. (2014). Modality, Scale Structure, and Scalar Reasoning. *Pacific Philosophical Quarterly*, 95:461–490.
- Lassiter, D. (2017). *Graded Modality: Qualitative and Quantitative Perspectives*. Oxford University Press.
- Lewis, D. (1973). *Counterfactuals*. Harvard University Press.
- Meier, C. (2003). The meaning of *Too*, *Enough* and *So...that*. *Natural Language Semantics*, 11:69–107.
- Rett, J. (2015). *The Semantics of Evaluativity*. Oxford University Press.
- Rett, J. (2018). The semantics of *many*, *much*, *few*, and *little*. *Language and Linguistics Compass*, 12:1–18.
- Samuels, A. and Paster, M. (2015). Verbal tone in Logoori. Handout from Workshop on Luyia Bantu Languages at Annual Conference on African Linguistics (ACAL) 46, University of Oregon.
- Vander Klok, J. (2014). Modal Questionnaire for Cross-Linguistic Use. Online version: https://www.eva.mpg.de/lingua/tools-at-lingboard/pdf/Modal_Questionnaire_CrossLing_JVK.pdf.

Appendix: Additional *kudoka* data

- We include here a few additional, peripheral uses of *kudoka* which may be subsumable under the present analysis.

(53) *'to fit'*

mwigizi a-dok-a mu zing'ovo
1teacher 1SM-DOK-FV in 10clothes

'The teacher fits in the clothing.'

(54) *'to suit'*

Sira a-duk-an-a kulia mandazi
1Sira 1SM-DOK-PL-FV 15eat 9mandazi

'Sira is suited to eat mandazi.'